SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2017/1967

2017 m. spalio 23 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Sąjungos gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamieji veiksmai)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 218 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2894/94 dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo įgyvendinimo tvarkos ([1]), ypač į jo 1 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 ([2]), ypač į jo 54 straipsnio 2 dalies b punktą 84 straipsnio 2 dalį ir 124 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Europos ekonominės erdvės susitarimas ([3]) (toliau – EEE susitarimas) įsigaliojo 1994 m. sausio 1 d.;

(2) pagal EEE susitarimo 98 straipsnį EEE jungtinis komitetas gali nuspręsti, be kita ko, iš dalies pakeisti EEE susitarimo 31 protokolą;

(3) EEE susitarimo 31 protokole išdėstytos bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, nuostatos;

(4) tikslinga išplėsti EEE susitarimo susitariančiųjų šalių bendradarbiavimą įtraukiant EEE narėmis esančių ELPA valstybių dalyvavimą Sąjungos gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamuosiuose veiksmuose, finansuojamuose iš Europos Sąjungos bendrojo biudžeto;

(5) tikslinga, kad ELPA valstybių dalyvavimas veikloje, finansuojamoje pagal biudžeto eilutę 02 04 77 03, prasidėtų 2017 m. balandžio 11 d., net jei pridedamas EEE jungtinio komiteto sprendimas būtų priimtas arba jei apie konstitucinių reikalavimų, jei tokių yra, įvykdymą tokiam sprendimui priimti būtų pranešta po 2017 m. liepos 10 d.;

(6) ELPA valstybių institucijoms, įmonėms, organizacijoms ir piliečiams turėtų būti suteikta teisė dalyvauti veiksmuose, kurie bus pradėti iki įsigaliojant šiam sprendimui. Dalyvavimo tokiuose veiksmuose, kurių įgyvendinimas prasideda po 2017 m. balandžio 11 d., išlaidos turėtų būti laikomos atitinkančiomis reikalavimus taikant tas pačias sąlygas kaip ES valstybių narių institucijų, įmonių, organizacijų ir piliečių išlaidoms, jei pridedamas EEE jungtinio komiteto sprendimas įsigalioja dar neužbaigus atitinkamo parengiamojo veiksmo;

(7) todėl, siekiant nuo 2017 m. balandžio 11 d. išplėsti bendradarbiavimą, reikėtų iš dalies pakeisti EEE susitarimo 31 protokolą;

(8) Sąjungos pozicija EEE jungtiniame komitete turėtų būti grindžiama pridedamu sprendimo projektu,

([1]) OL L 305, 1994 11 30, p. 6.
([2]) OL L 298, 2012 10 26, p. 1.
([3]) OL L 1, 1994 1 3, p. 3.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl siūlomo EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu EEE jungtinio komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2017 m. spalio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. IVA

PROJEKTAS

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. …/2017

… m. … … d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolas dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 86 ir 98 straipsnius,

kadangi:

(1) tikslinga išplėsti EEE susitarimo susitariančiųjų šalių bendradarbiavimą vykdant iš Europos Sąjungos bendrojo biudžeto finansuojamus Sąjungos gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamuosius veiksmus;

(2) tikslinga, kad ELPA valstybių veikloje, finansuojamoje pagal biudžeto eilutę 02 04 77 03, prasidėtų 2017 m. balandžio 11 d., net jei pridedamas sprendimas būtų priimtas arba jei apie konstitucinių reikalavimų, jei tokių yra, įvykdymą tokiam sprendimui priimti būtų pranešta po 2017 m. liepos 10 d.;

(3) ELPA valstybių institucijoms, įmonėms, organizacijoms ir piliečiams turėtų būti suteikta teisė dalyvauti veiksmuose, kurie bus pradėti iki įsigaliojant šiam sprendimui. Dalyvavimo tokiuose veiksmuose, kurių įgyvendinimas prasideda po 2017 m. balandžio 11 d., išlaidos turėtų būti laikomos atitinkančiomis reikalavimus taikant tas pačias sąlygas kaip ES valstybių narių institucijų, įmonių, organizacijų ir piliečių išlaidoms, jei šis sprendimas įsigalioja dar neužbaigus atitinkamo parengiamojo veiksmo;

(4) todėl, siekiant nuo 2017 m. balandžio 11 d. išplėsti bendradarbiavimą, reikėtų iš dalies pakeisti EEE susitarimo 31 protokolą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 31 protokolo 1 straipsnis papildomas šia dalimi:

„13. a) Nuo 2017 m. balandžio 11 d. ELPA valstybės dalyvauja Sąjungos veikloje, finansuojamoje pagal šią 2017 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto eilutę:

— **biudžeto eilutė 02 04 77 03:** „Gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamieji veiksmai“;

b) ELPA valstybės prisideda prie a punkte nurodytos veiklos finansavimo Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punkte nustatyta tvarka;

c) ELPA valstybių institucijų, įmonių, organizacijų ir piliečių dalyvavimo a punkte nurodytuose veiksmuose, kurių įgyvendinimas prasideda po 2017 m. balandžio 11 d., išlaidos turėtų būti nuo pradžių laikomos atitinkančiomis reikalavimus taikant tas pačias sąlygas kaip ES valstybių narių institucijų, įmonių, organizacijų ir piliečių išlaidoms, ir laikantis susijusio dotacijos sprendimo ar dotacijos susitarimo, jei [data] EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. …/2017 [šis sprendimas] įsigalioja dar neužbaigus parengiamojo veiksmo;

d) Islandija ir Lichtenšteinas tuose parengiamuosiuose veiksmuose nedalyvauja ir prie a punkte nurodytos veiklos finansiškai neprisideda.“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

Jis taikomas nuo 2017 m. balandžio 11 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas *EEE jungtinio komiteto sekretoriai*

(*) [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

PRIEDAS

ELPA valstybių deklaracija prie sprendimo Nr …/2017, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolas, kad būtų išplėstas susitariančiųjų šalių bendradarbiavimas įtraukiant ELPA valstybių dalyvavimą Sąjungos gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamuosiuose veiksmuose

Šiuo sprendimu susitariančiųjų šalių bendradarbiavimas išplečiamas taip, kad apimtų ELPA valstybių dalyvavimą Sąjungos gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamuosiuose veiksmuose. ELPA valstybės mano, kad gynybos klausimai nepatenka į EEE susitarimo taikymo sritį, todėl šiuo sprendimu EEE susitarimo taikymo sritis neišplečiama taip, kad apimtų gynybos srities klausimus už ELPA valstybių dalyvavimo šiuose parengiamuosiuose veiksmuose ribų. ELPA valstybės taip pat pabrėžia, kad Islandija ir Lichtenšteinas šiuose parengiamuosiuose veiksmuose nedalyvauja ir prie jų finansiškai neprisideda.